



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
6B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Generator acquisition/rental	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP077-132503/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20132503	Date 2013-03-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-461-62385	
File No. - N° de dossier hn461.EP077-132503	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-24	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Picco, Patti	Buyer Id - Id de l'acheteur hn461
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-7390 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 001 est émise à ajouter Pièce Jointe 1 - Questions et Réponses

1) À page 2, Table des Matières insérer:

Liste de Pièce Jointe

Pièce Jointe 1 Questions et Réponses

2) Insérer Pièce Jointe 1 - Questions et Réponses

+++++

Pièce Jointe 1

Questions et Réponses

Q1) Annexe A, page 21 : On indique que l'entrepreneur est responsable de la livraison, de l'installation et du montage pour le responsable du site. Veuillez préciser la portée d'" installation ". Sommes-nous responsables de brancher la génératrice au système de distribution d'alimentation de l'immeuble? Si oui, nous devrions avoir une visite des lieux. Devons-nous fournir les câbles d'alimentation? Si oui, combien de câbles doit-on fournir et quelle longueur doivent-ils avoir?

R1) Voir la réponse à Question 6

Q2) Annexe B - Spécification de rendement minimum, page 22.

Q2a) Le tableau indique qu'un " annonceur à distance " doit être inclus. Le client doit-il fournir et installer le câble requis entre la génératrice et l'annonceur à distance? S'il s'agit de la responsabilité du fournisseur, devons-nous visiter les lieux afin de déterminer la longueur de câble et la main-d'œuvre requises pour l'installation?

R2a) Voir la réponse à question 6.

Q2b) Le tableau indique les dimensions d'un socle de béton. Veuillez vérifier les dimensions, particulièrement la largeur. Il est physiquement impossible qu'un socle de 1 064 mm de largeur puisse accueillir une génératrice de 500 kW.

R2b) Voir la réponse à question 8.

Q3) La génératrice peut-elle être installée sur une remorque (fiche technique ci-jointe)?

R3) Non. La génératrice doit être installée sur le socle existant.

Q4) Si la génératrice doit être montée sur des patins, y a-t-il une grue sur place qui permettra de déplacer la génératrice du véhicule de transport jusqu'au socle?

R4) Il n'y a pas de grue sur le site. Le fournisseur doit fournir la grue et l'équipement connexe pour placer la génératrice sur le socle.

Q5) Quelle sera la fonction de la génératrice - sera-t-elle utilisée seulement en cas d'urgence ou chaque jour?

R5) La génératrice sera utilisée en cas d'urgence.

Q6) Quelle est la longueur de câble requise pour relier la génératrice au côté " charge " ?

R6) La génératrice doit être accompagnée de câbles afin de la câbler comme suit :
Fournir quatre câbles d'alimentation et un fil de mise à la terre afin de brancher la génératrice au commutateur de transfert dans un massif de conduits souterrain existant situé à une distance approximative de 30 mètres de l'immeuble.

Q7) Dans le cas d'une génératrice de réserve, avez-vous besoin d'un contrat de service mensuel?

R7) Nous demandons un contrat de service comprenant le tableau 3, conformément aux normes de l'Association canadienne de normalisation (CSA) concernant les exigences relatives à l'inspection, aux essais et à l'entretien.

Q8) La taille de la dalle de béton est-elle trop petite pour la taille de la génératrice (25,7 pi sur 3,5 pi)?

R8) La taille de la dalle de béton est erronée. La largeur devrait être de 4 064 mm au lieu de 1 064 mm.